5 BANI EXEMPLARUL. — ANUL XXXII. — N-rul 313

I C G B

JOUI 13 NOEMBRIE 1914

ABONAMENTE
ROMÂNIA: Lei 4.65 / 9.15 / 18.— | STRĂINĂTATE: 3 luni Lei 10.- / 6 luni 20.- / Un an 40.-

UNIVERSUL

CELE DIN URMĂ STIRI DIN LUMEA ÎNTREAGĂ
TELEGRAFICE ŞI TELEFONICE

ANUNCIURI
PAGINA III
Linia corp 7 Bani
Idem pag IV „ 50 40
In ecrii şi reclame 3,50 linia
Anunturi sau informatiuni mortuare după mărime dela 60-150 lei

Fondator: LUIGI CAZZAVILLAN

Redacţia şi Administraţia: — Bucureşti — 11. Brezoianu. 11

INVERŞUNATA LUPTA DE LANGA LODZ

GERMANII SE RETRAG PE VISTULA

RAZBOIUL anglo-ruso-turc

Portul Smirna întărit

Roma, 9 (sosită 10).—„Giornale d'Italia" află din Constantinopol, că portul Smirna a fost întărit în aşa chip încât e în stare să reziste la orice atac din partea duşmanului. (A. T. I.)

Englezii debarcă trupe la Jaffa

Roma, 9 (sosită 10). — Ziarul din Atena „Estia" primeşte ştirea din Cairo, că englezii ar fi debarcat la Jaffa. Oamenii ar fi fost purtaţi pe spate până la mal de turco-beduini prinşi la Sinai. Telegrama adaogă că turcii după nesuccesul dela El Arish s'au retras în Peninsula Sinai. (A. T. I.)

Situaţia la canalul Suez

Roma, 9 (sosită 10).— *Ştiri din Amsterdam din sursă germană anunţă că autorităţile din Suez, Ismailia şi Portsaid faţă de înaintarea arabilor ar fi părăsit reşedinţele lor pentru a se duce la Zagazis.*

Canalul Suez este în întregime sub controlul militar. (A. T. I.)

Şcoli străine închise la Constantinopol

Constantinopol, 10. — Numărul şcoalelor franceze închise este numai la Constantinopol de 53. S'au mai închis 6 scoli engleze şi 3 ruseşti. Scolile din provincie ale Triplei Înţelegeri au fost de asemenea închise. (Korr. Bureau)

Interzicerea exportului aurului în Turcia

Constantinopol, 10. — *Exportul aurului a fost strict interzis. Cheile caselor de bani luate cu chirie la bănci şi cari aparţin supuşilor străini vor fi remise autorităţilor. Contrar svonurilor după cari guvernul otoman ar avea intenţia să suspende serviciul cuponului datoriei publice, se constată în cercurile bine informate că singura măsură hotărîtă de guvern este ca plata cuponului să nu poată fi făcută pe pieţele străine ci numai esclusiv la Constantinopol. Măsura aceasta tinteşte să împiedice trecerea aurului în ţările beligerante. (Korr. Bureau).*

Copii turci distrug o coloană comemorativă

Constantinopol, 10. — Eri, după cetirea fetvalei, proclamând războiul sfânt, tinerimea şcolară a distrus coloana comemorativă a tratatului turco-rus dela Unkiar Skelesi. (Korr. Bureau).

Manifestaţiile patriotice din Turcia

Constantinopol, 10. — Manifestaţiunile patriotice continuă în provincie pentru declararea războiului sfânt. La Ierusalim s'au zis rugăciuni în marea moschee a lua Omar pentru victoria Turciei, Austro-Ungariei şi Germaniei. La Galipoli s'au făcut ovaţiuni consulilor austro-ungar şi german

O întrunire s'a ţinut sub preşedinţia şeikulislamului, la care au participat trei şeikulislami şi mai multi demnitari religioşi şi ulemale. S'a primit în unanimitate textul proclamaţiunei pe care corpul ulemalelor o va adresa, pe baza fetvalei cunoscute, naţiilor musulmane cu privire la războiul sfânt. (Korr. Bureau).

Comunicat otoman

Legaţiunea otomană ne roagă să dăm publicităţei cele ce urmează:

Trupele noastre cari înaintau în direcţia Batum au respins pe duşman de cealaltă parte a fluviului Cioru. Aceste regiuni sunt în stăpânirea trupelor noastre. Detaşamentele noastre cari înaintau spre Artvin au ocupat această poziţiune.

In urma ofensivei contra trupelor ruseşti cari voiau să înainteze pe fluviul Nurad, inamicul a fugit cu pierderi enorme. Am luat trei tunuri de câmp. (A. R).

Bulgaria rămâne neutră

Declaraţiile d-lui Radoslavoff

Sofia, 10.—Sobranie.—Sala şi tribunele sunt tixite. Preşedintele consiliului d. Radoslavoff, răspunzând criticilor opoziţiunei a declarat că guvernul rămâne credincios neutralităţei proclamată la începutul crizei europene şi că a observat această neutralitate totdeauna cu lealitate, cu toate imputările nejustificate ale opoziţiei, pe cari le respinge cu energie. Când oarecari Puteri au crezut că trebue să formuleze observaţiuni cu privire la atitudinea guvernului, s'au dat imediat explicări, cari au fost judecate satisfăcătoare. Actualmente toate marile Puteri aprobă atitudinea Bulgariei. Aceasta întreţine legăturile cele mai prieteneşti cu România, Grecia şi chiar cu Serbia beligerantă. Relaţiunile sale cu Turcia sunt din cele mai sincere. Guvernul este fericit să poată anunţa naţiunei că a asigurat integritatea teritorială a ţării.

D. Radoslavoff a adăugat: dacă împrejurările ne silesc să începem tratative pentru mărirea teritoriului naţional, o vom face cu bunăvoinţa întregului concert european, cu care voim să întreţinem cele mai bune legături cu putinţă. (Vii aplauze prelungite. (Agenţia Bulgară).

Războiul AUSTRO-SARB

Bombardarea monitoarelor austriace din Semlin

Niş, 10.— In cursul zilei de 8 Noembrie o luptă s'a dat pe frontul Lazaret-Mionita. Lupta continuă încă.

In aceeaşi zi artileria grea a bombardat monitoarele austriace din Semlin silindu-le la retragere. Artileria a redus la tăcere artileria inamică care voia să susţină monitoarele.

Niş, 10.—*Ştirile presei ungureşti spunând că ar exista neînţelegeri între regele Petru şi d-l Pasici şi că regele ar fi fost internat într'o mânăstire sunt calomnii odioase. (Biroul Presei).*

Răniţii sârbi la Monastir

Salonic, 10. — In urma pierderilor mari sârbeşti în ultimele lupte din regiunea Valievo, peste 800 răniţi au fost transportaţi la Monastir, unde sârbii utilizează acum locuinţe particulare. (Korr. Bureau).

Bulgaria are nevoie de căi de export

Sofia, 10. — Ziarul „Utro", într'un articol de fond, invită guvernul să creeze cât mai repede drumuri de export, căci altfel va avea de luptat cu complicaţii grave interne.

Ziarul spune că Serbia în agonie, care împiedecă desvoltarea pacinică a Bulgariei, trebue silită să respecte pavilionul bulgar pe Dunăre. R.

Mişcarea bulgarilor pentru ocuparea Macedoniei

Sofia, 10. — **Eri s'a ţinut aci un grandios meeting, care a votat o rezoluţie prin care se cere regelui şi guvernului să ordone armatei bulgare să ocupe Macedonia.**

Rezoluţia va fi prezentată azi primului ministru Radoslavoff şi şefului cabinetului intim al regelui.

Sofia, 10. — **Mişcarea naţională pentru ocuparea Macedoniei ia proporţii. In acelaşi timp se observă o creştere a agitaţiei contra Serbiei.** R.

In jurul apropierei sârbo-bulgare

Roma, 9 (sosită 10). — **Ziarul „Le Temps" află din Petrograd, că în cercurile politice bulgare se aprobă o acţiune a Bulgariei contra Turciei. Această idee nu este împărtăşită de partidul macedonean care a proclamat mersul Bulgariei alături de Turcia; dar partidul macedonean astăzi a pierdut influenţa pe care o avea, şi guvernul va fi obligat să se conformeze cererilor majorităţei poporului.**

Se asigură că diplomaţia bulgară a făcut cunoscut în mod oficial la Petrograd, că Bulgaria drept preţ al interventiunei sale voeşte să aibă Macedonia; altfel Bulgaria ar rămâne neutră.

Ziarul „Idea Nazionale" cu privire la o înţelegere între Serbia şi Bulgaria, spune că nu se poate prevede cari vor fi propunerile pe care ministrul Rusiei în Serbia le va face guvernului sârbesc, dar se crede aproape cu siguranţă că el va căuta să convingă pe sârbi să cedeze o parte din teritoriul Macedoniei imediat Bulgariei, cu scopul de a pune capăt conflictului. In acest caz Rusia ar da garantie acordului. In cercurile dirignitoare bulgare se prevede că Serbia nu se va opune acţiunei de împăcare a Rusiei. (A. T. I.)

Franţa renunţă la privilegiul capitulaţiilor în Marocul spaniol

Paris, 10. — *Le „Temps" află din Madrid că ministrul de externe spaniol şi ambasadorul francez au semnat un acord, stipulând că Franţa, primind asigurări din partea tribunalelor spaniole din Maroc că egalitatea juridică va fi garantată supuşilor francezi în zona spaniolă, renunţă să exercite drepturile şi privilegiile rezultând din capitulaţiuni. (Korr. Bureau).*

Expresul Roma-Londra

Roma, 10. — **Cu începere de Luni s'a pus din nou în circulaţie trenul fulger Roma-Paris-Londra. (A. T. I.)**

Războiul european şi ecourile sale în State-le-Unite

Roma, 10. — *Războiul european a stârnit în toate statele din Uniunea Americană neînţelegeri şi desbinări între numeroasele colonii cari ţin cu Anglia şi americanii germanofili. Nu există un sat oricât de depărtat în care războiul să nu aducă o notă de desbinare.*

Guvernul federal, îngrijorat de această stare de lucruri, a făcut să se afişeze în toate edificiile publice un manifest întocmit în cinci limbi, prin care se propovăduieşte încă odată linişte şi cumpătare la toţi locuitorii, fie cetăţeni americani, fie străini.

Ceva mai mult. preşedintele Wilson, care după Constituţia Statelor Unite, are dreptul să pronunceaască rugăciuni speciale în bisericile statului, a orânduit ca în tot cuprinsul Confederaţiune pastorii să se roage pentru pace.

In toate oraşele americane se fac prinsori asupra rezultatului războiului. Sume fabuloase se vor câştiga după cum vor învinge englezii sau germanii. Cele mai multe rămăşaguri se bizuesc însă pe izbânda aliaţilor.

(A. T. I.).

Bugetul de război al Angliei

Londra, 10.— *„Morning Post" află că d. Chamberlain a primit invitaţiunea d-lui Lloyd George de a-l ajuta la elaborarea amănuntelor bugetului războiului. (A. R.)*

In Africa de Sud

Roma, 9 (sosită 10). — *Ambasada engleză din Paris comunică despre situaţia în Africa de sud, că rebelii sunt mereu urmăriţi. Au fost capturaţi alţi 74 rebeli. (A. T. I.).*

Londra, 10. — **In Africa de sud urmărirea forţelor generalului Beyers continnă. A fost făcut prizonier comandantul Toit cu 74 oameni şi comandantul Soul cu 65 oameni. (Prin legaţiunea Britanică).**

Vase germane refugiate pe coastele rep. Chili

Roma, 9 (sosită 10). — *Ziarele din New-York primesc din Santiago ştirea, că navile germane „Menphis" şi „Luxor" s'ar fi refugiat în porturile chiliene cu încărcăminte de proviziuni pentru flota germană. Guvernul chilian ar fi adresat guvernului german o protestare de violare a neutralităţei. (A. T. I.).*

Războiul anglo-franco-german

Comunicat oficial german

Berlin, 10. — *Comunicat al marelui stat major din 10 Noembrie:*

Luptele lângă Nieuport şi Ypres continuă. Escadra engleză care se apropiase în două rânduri de coastă a fost gonită de artileria noastră. Focul tunurilor de marină engleze nu au avut niciun rezultat. In pădurea Argonne câştigăm teren pas cu pas, tranşee după tranşee punct de sprijin după alt punct de sprijin sunt luate francezilor. In fiecare zi facem un număr de prizonieri.

O puternică recunoaştere contra poziţiunilor noastre la răsărit de Mosela a fost împedecată de contraatacurile noastre. (Wolffbureau).

Germanii pregătesc o invazie în Anglia

Roma, 9 (sosită 10).— *Messaggero" află din Londra, după ştiri din Zeebrugge, că germanii ar fi pregătit un mare număr de motor-boat-uri cu fundul plat, care pot trece uşor peste mine fără a le face să explodeze, cu scop de a invada în Anglia.*

Ziarul „Times" observă că având la îndemână o flotă superioară şi forte remarcabile de a lungul coastei, încercarea germanilor pare a fi destinată să nu aibă succes .A. T. I.)

Atrocităţile comise de germani în Belgia

Londra, 7 (sosită 10).—**Comunicatul comisiunei de anchetă belgiană a publicat un raport din care reese că atrocităţi au fost comise de trupele germane la Tamines unde peste 600 locuitori au fost masacraţi.**

La Dinant 700 de locuitori au fost ucişi. Raportul citează cazuri autentice de atrocităţi comise în Luxemburgul belgian. In majoritatea cazurilor trupele germane nici n'au pretextat măcar a fi fost atacate de locuitori şi pare sigur că acestia nu au comis nici un act de ostilitate. Aceste crime ale trupelor germane nu se pot explica decât sau prin faptul că erau în stare de beţie, sau că aveau plăcere să vadă canonindu-se victimele lor, sau că urau pe belgieni din cauza rezistenţei neaşteptate a armatei belgiene, sau că primiseră ordine a se deda sistematic la acte de destrucţiune. (Prin Legaţiunea britanică).

Vagoanele cu muniţiuni au început să sosească

Predeal, 10 Noembrie

Eri a intrat în ţară prin Predeal primul transport de 22 vagoane cu muniţiuni.

Se aşteaptă ca aceste transporturi să sosească zilnic în convoiuri de câte 20 — 30 vagoane, până la completa epuizare.

Coresp.

Schimbare de regim IN EGIPT

Roma, 9 (sosită 10).— **O telegramă din Cairo spune că ar fi iminentă schimbarea regimului în Egipt, care ar fi transformat în regat sub Husein fiul lui Ismail. Lucrul ar fi decis de guvernul englez şi generalul Max Well ar fi lăsat să înţeleagă pe comisarul turc că se prepară de plecare.**

Ziarul „Tribuna" primeşte ştirea sub rezervă. (A. T. I.)

TERORAREA DIN MARAMUREŞ

—Ungurii masacrează populaţia românească—

In legătură cu ştirile ce ni le comunică corespondentul nostru din Sinaia, aflăm din sorginte pozitivă că o teroare extraordinară domneşte în satele româneşti din Maramureş, unde ungurii au pornit o adevărată campanie de răzbunare. Familiile româneşti sunt terorizate, surghiunite şi silite să pribegească în voia soartei, iar autorităţile urmăresc pe români cari, sub acuzarea de spionaj, sunt arestaţi, aruncaţi în închisori şi spânzuraţi, fără cruţare. Totul se face fără control, fără vreo vină stabilită, după bunul plac al autorităţilor, cari găsesc că astfel trebue răsplătită vitejia şi abnegarea cu care mii de români îşi varsă sângele în războiul pornit de monarhia vecină. E un masacru în toată regula, pe care îl confirmă şi martori oculari, puţinii români cari au timpul şi mijloacele să se refugieze în ţară.

Fuga vaporului unguresc „Deak Ferencz" din Calafat

Calafat, 10 Noembrie

Un ordin venit la autorităţile portului oprea eşirea din port a oricărui vapor, sub orice pavilion ar fi, până nu va trece flota rusească ce transportă muniţii şi material de război pentru Serbia. Acest ordin s'a comunicat şi vaporului de pasageri Deok-Ferencz care sosise în portul nostru la orele 11 jum. noaptea şi urma ca după un ceas să reia cursa Calafat-Galaţi.

Comandantul vasului, Bib-Draga, a asigurat autorităţile că va respecta ordinul şi a şi poruncit să se stingă luminile şi personalul să se culce. Autorităţile au postat doi grăniceri pe pontonul unguresc.

Pe la ora 1 jum. noaptea cei de pe vapor în câteva minute au tăiat alaturile care legau vasul de mal, şi dând toată viteza s'au îndreptat spre Vidin (Bulgaria).

Grănicerii, văzând aceasta, i-au somat să stea, şi văzând că nu se supun au tras 10 focuri în vapor; dar cei de pe vapor profitând de întuneric s'au refugiat în portul bulgăresc.

Imediat o barcă cu doi grăniceri, plutonierul Marinescu şi un agent al N. F. Rusc au plecat în întâmpinarea vapoarelor ruseşti cărora le-au eşit înainte în dreptul Lompalancei spre a le preveni de fuga vaporului unguresc, de care se temeau ca nu cumva să arunce ceva mine înaintea vaselor ruseşti.

Muniţiuni ruseşti pentru Serbia

Calafat, 10 Noembrie

Azi au sosit mereu vapoare ruseşti având la remorcă şlepuri încărcate cu muniţiuni şi material de război pentru Serbia.

A sosit întâi vaporul Bolgaria, apoi Prutul, Belgrad, Sergiu, Patriot, Serbia, România, Groff-Ignatieff, Besarabetz şi Şefenco, care au la remorcă 10 şlepuri încărcate.

Toate vapoarele şi-au continuat drumul, afară de Bolgaria care se aprovizionează cu 1000 pâini şi altele şi aşteaptă sosirea amiralului rus Wesioski, aghiotant imperial care a şi venit cu automobilul din Craiova.

Dintre aceste vapoare erau înarmate Groff-Ignatieff cu 7 tunuri mari şi 2 mici, iar România cu 3 mari şi 2 mici.

E de notat că aceste vapoare nu acostează în porturile bulgăreşti.

O revoltă a izbucnit la Tirana

— Capitala Albaniei ameninţată —

Durazzo, 8 (sosită 10). (Depeşă întârziată). — ***La Tirana a izbucnit o revoltă contra lui Essad paşa, în urma atitudinei sale sârbofile. Şeful poliţiei din Durazzo a fost trimes la Tirana, unde a proclamat starea de război şi a arestat mai mulţi adversari ai lui Essad. Escitaţi de aceste măsuri, locuitorii din împrejurimi, în număr considerabil, ar fi pornit înarmaţi spre Tirana şi ar fi înconjurat oraşul. Essad paşa cu 1.000 dintre partizanii săi a ocupat noaptea înălţimile şi intrările principale din Durazzo, ca măsură de precauţiune contra unei eventuale înaintări a insurgenţilor spre Durazzo. Comunicaţiile cu Tirana sunt întrerupte; firele telegrafice tăiate. (Korr. Bureau).***

Succesul împrumutului englez

Londra, 10.— *Succesul noului împrumut de război este de pe acum asigurat. Împrumutul a fost deja subscris de două ori. (Prin Legaţiunea britanică)*

Bulgaria rămâne neutră

Sofia, 11. — **Ministrul instrucţiunei d-l Peşeff, completând declaraţiunile d-lui Radoslavoff, a explicat că aşteptarea guvernului nu poate fi bănuită de nimeni. Guvernul observă aceiaşi neutralitate faţă de ambele grupe de beligeranţi; ceeace a acordat unul, acordă şi celălalt. (Agenţia bulgară).**

Efectele războiului în Germania

Berlin, 11. — Ministerul de război publică un decret prin care ia în stăpânire pentru administraţiunea armatei toate cirezile de vite mari, cari nu vor putea fi întrebuinţate de cât pentru furniturile militare. *(Wolffbureau).*

Berlin, 11. — *Consiliul federal a fixat preţurile maxime pentru cartofii destinaţi consumaţiunii; pentru cartofii destinaţi vitelor şi scopurilor industriale, afacerea este în studiu. (A. R.)*

Subscripţia oraşului Praga

Praga, 10. — Consiliul municipal a decis să serbeze în mod demn aniversarea a 70 de ani de domnie a împăratului Frantz Iosef şi se subscrie 4 milioane la împrumutul de război. (A. R.)

RAZBOIUL AUSTRO-GERMANO-RUS

— Un rezumat al operaţiunilor —

Inaintarea irezistibilă a ruşilor spre Cracovia

Petrograd, 10.—**Mesagerul Armatei publică următorul rezumat al operaţiunilor în perioada dela 6 la 9 Noembrie:**

La nord ruşii, bătând forţele germane la Virballen le-a respins pe frontul Gumbinen-Angerbourg şi înaintează victorioase gonind ariergardele inamice din poziţiuni puternic întărite.

Pe lacurile Mazuriene trupele noastre, forţând succesiv toate obstacolele, s'au apropiat de ultima linie a lucrărilor de apărare germane pe cari se pregătesc să le atace.

Pe frontul Thorn-Biala rezistenţa germană a pierdut din tenacitatea ei şi trupele noastre respingând contraatacuri serioase au luat la rândul lor ofensiva.

Pe frontul Cracoviei între Vistula şi Warta, inamicul a strâns contingente importante şi ne-a atacat cu energie. Avangardele noastre, se retrag luptând pe direcţia apei Bzura. In acelaş timp armata austro-gezmană a lnat ofensiva pe frontul Czentochovo-Cracovia desfăşurând o acţiune extrem de îndârjită. Totuşi trupele noastre răspund prin contraatacuri şi la nord-vest de Lodz am respins pe duşman, am luat o baterie germană de calibru mare 10 mitralieze, am făcut câteva sute de prizonieri.

In regiunea Lentşit Orlof, germanii au izbutit să înainteze trimiţând avangarde spre Piantek. La 8 Noembrie trupele noastre luând ofensiva au bătut pe inamic făcând prizoniere două regimente şi jumătate germane şi luând numeroase tunuri.

In regiunea Czentochowo-Cracovia trupele noastre au atacat forţe importante austriace, fugărindu-le.

Pe frontul Galiţiei trupele urmăresc de aproape pe inamicul care se retrage în spre Cracovia şi trecătorile Carpaţilor puternic apărate. Austriacii, în retragerea lor spre Cracovia fac mari sforţări spre a întârzia înaintarea noastră irezistibilă contra acelui oraş. (Westnik).

Comunicat oficial german

Berlin, 10 (Comunicat al marelui stat major).—*In Prusia orientală situaţia e neschimbată. In Polonia sosirea de noi forţe ruseşti venind în direcţia Varsoviei a amânat din nou o decizione hotărâtoare. In regiunea de la est de Czentochowo şi dela nordest de Cracovia, atacurile trupelor aliate au fost continuate. (Wolffbureau).*

Bombardarea oraşului Libau

Petrograd, 10. — **Cu privire la a doua bombardare a oraşului Libau, se află că germanii au bombardat cu înverşunare deosebită cartierele oraşului, cele mai populate şi mai descoperite. Din această pricină victimele sunt numeroase printre cetăţenii inofensivi, mai ales femei şi copii.**

Totalul victimelor nu s'a fixat încă, dar s'a stabilit că majoritatea sunt femei. (Westnik).

Austriacii evacuiază trecătorile Carpaţilor

— Comunicat oficial austriac —

Viena, 10.— (Oficial). ***In Polonia rusă n'a intervenit încă nici o deciziune. Câteva trecători ale Carpaţilor au fost evacuate în faţa unui inamic superior. In faţa cetăţei Przemysl inamicul stă din colo de bătaia tunurilor. (Korr. Bureau).***

Inverşunata luptă de lângă Lodz

Petrograd, 11.— ***Statul major al generalisimului comunică:***

Lupta dintre Vistula şi Varta continuă, luând un caracter de extremă înverşunare la Nord de Lodz. In tot timpul zilei de 9 Noembrie am respins, peste tot impetuoasele atacuri germane. S'au relevat noui forţe inamice în spre Veliun, cari aveau de scop să învălue aripa stângă rusă.

Pe frontul Centochowa-Cracovia nici o schimbare esenţială. In luptele dela 8 Noembrie am luat mai mult de 5000 de austriaci prizonieri. (Westnik).

Germanii se retrag pe Vistula şi Varta

Petrograd, 11. — **Statul major al generalisimului comunică:**

O serie de ştiri favorabile au sosit de pe frontul Vistulei şi Vartei. Se semnalează retragerea germanilor de pe linia Strylcow-Zgierz-Şadek-Zdunskavolia-Wozniki. (Westnik).

PROGRAMA

deschiderii sesiunii ordinare a adunărilor legiuitoare la 15 Noembrie 1914

I

La ora 11 dimineaţa se va celebra un Te-Deum la Mitropolie, în prezenţa:

Domnilor miniştri; Domnilor Senatori şi Deputaţi; Inaltei Curţi de Casaţiune; Inaltei Curţi de Conturi; Academiei Române; Consiliului administrativ permanent; Consiliului superior de agricultură; Corpului profesoral universitar, Curţilor, Tribunalelor, Autorităţilor administrative şi militare, Primăriei Capitalei şi Camerei de comerţ.

II

La ora 11 jum. înaltele Corpuri şi Autorităţi se vor întruni în sala şedinţelor Adunărei şi vor ocupa:

Corpul diplomatic, primele două tribune, lit. A. şi B, din stânga Tronului.

Inaltele Curţi de Casaţiune şi de Conturi, tribuna lit. G.

Academia Română, Consiliul administrativ permanent şi Consiliul superior de agricultură, tribuna lit. E.

Corpul profesoral universitar, Curţile şi Tribunalele, precum şi celelalte Autorităţi, tribuna oficială lit. F.

III

Domnii Senatori şi Deputaţi vor ocupa băncile din faţa Tronului.

IV

Pornirea cortegiului Regal de la Palat se va anunţa prin 101 tunuri.

V

La ora 12, Maiestatea Sa Regele, însoţit de Alteţa Sa Regală Principele Moştenitor, intră în sala şedinţelor Adunării, precedat de adjutanţii Săi şi de Curtea Regală.

Maiestatea Sa Regele, înconjurat de Miniştri, citeşte Mesajul de deschidere a Adunărilor legiuitoare.

VI

După plecarea Maiestăţei Sale Regelui, Adunările legiuitoare proced la lucrările lor.

VII

Biletele de intrare în sala Adunării pentru această zi se vor da Domnilor Senatori şi Deputaţi prin birourile Adunărilor legiuitoare.

Biletele pentru tribuna diplomatică se vor da de către Ministerul Afacerilor Străine.

Biletele pentru celelalte tribune se vor da prin Preşedinţa Consiliului de miniştri.